



România liberă
ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Intrecerea patriotică pe circumscripții

A devenit o tradiție a țărănilor muncitori din țara noastră ca în fiecare perioadă a muncii agricole să pornească întreceri patriotice în lupta pentru sporirea rodniceii pământului. În decursul anilor, întrecerea patriotică și-a lărgit baza de masă și, în strânsă legătură cu aceasta, a căpătat forme noi, mereu mai eficiente. Una dintre aceste forme noi, care marchează ridicarea întrecerilor patriotice pe o treaptă superioară a dezvoltării sale, o constituie întrecerea patriotică pe circumscripțiile electorale comunale.

Cine a inițiat și unde s-a organizat prima oară întrecerea pe circumscripții? Iată o dublă întrebare la care cu greu se poate răspunde. Țăranii muncitori din Medieșu Aurit, ori cei din Rătești, raionul Satu Mare, ar putea spune că lor le aparține paternitatea acestei forme de întrecere; ei au folosit-o încă din primăvara anului 1953. Dar tot așa de îndreptățită sînt și atribuțiile calității de inițiatori ai acestei forme de întrecere și țărăni din alte comune ale raionelor Satu Mare și Carei, regiunea Baia Mare, după cum același lucru l-ar putea afirma țărani muncitori din Vințu de Jos, regiunea Hunedoara, cei din comunele raionului Săculești, regiunea Oradea și din alte părți ale țării unde întrecerea patriotică pe circumscripții a prins viață cam în aceeași vreme. E posibil însă — iar faptele confirmă o asemenea concluzie — că întrecerea pe circumscripții s-a fost creată în același timp în mai multe locuri din țară unde a existat un element comun și anume: o rodniceie activată a deputaților sfaturilor populare. Că apariția acestei forme noi de întrecere a țărănilor muncitori nu poate fi desprinsă de activitatea deputaților reiese fire și numai din constatarea că ea se desfășoară pe teritorii în care au fost aleși deputați — în razele circumscripțiilor și între circumscripții electorale.

Rezultat al inițiativei maselor, al activității deputaților, al îmbogățirii experienței sfaturilor populare în antrenarea țărănilor muncitori la lupta pentru sporirea producției agricole, întrecerea patriotică pe circumscripții s-a extins în prezent în mai toate regiunile țării. Întrecerea l-a stimulat pe țărani muncitori din comunele raionului Filimon Sîrbu, regiunea Galați, să muncască cu mai multă hărnicie și prietenie pentru a executa în condiții agrotehnice superioare anilor trecuți. Lucrind din zori pînă noaptea târziu, folosind în întregime capacitățile de lucru a mașinilor și atelajelor, ei au izbutit să biruie greutățile determinate de înfrizirea vegetației unor culturi (după care în mod obișnuit se seamănă cereale de toamnă) și să îndeplinească integral, încă de acum o săptămână, planul înfrunzării. Știrea soasă recent din raionul Caracal, subliniază că terminarea recoltării la culturile de porumb și floarea soarelui se datorează în bună parte întrecerilor patriotice între circumscripțiile electorale din fiecare comună a raionului. În comuna Alexeni, raionul Urziceni, țărani muncitori au format grupe de înfrunzătoare în cadrul circumscripțiilor, ajutându-se unii pe alții cu atelaje, așa încît întreaga circumscripție s-a deținut frunză în executarea lucrărilor de toamnă.

În lumina unor asemenea fapte apare cu deosebită limpezime necesitatea extinderii întrecerilor patriotice pe circumscripții în toate comunele țării. Atitudinea acelor activiști ai sfaturilor populare care nu în-

teleg încă însemnătatea întrecerilor și nu iau măsuri efective pentru extinderea ei, nu poate fi calificată decît ca o atitudine retrogradă, birocratică. Ea vadește neprietenia de a descoperi și stimula noul.

O condiție esențială a eficacității întrecerilor pe circumscripții este temeinica ei organizare. Subliniem acest lucru, îndeosebi cunoscut, — pentru unele comitete executive ale sfaturilor populare din regiunea Ploiești, care consideră că întrecerea se poate organiza singură, prin emisia unei decizii, ori prin alcătuirea unor procese verbale. În comunele Drăgănești și Coslegi, raionul Cricov, spre exemplu, comitetele executive ale sfaturilor populare s-au mulțumit doar să îndrume pe deputați de a ține cîte o conferință cu alegătorii, în cadrul căreia să se discute problema pornirii întrecerilor patriotice pe circumscripții. Aceasta s-a întâmplat în primăvară. De atunci, respectivele comitete executive nu s-au mai interesat de problema întrecerilor, nu l-au mai sprijinit pe deputați în urmărirea și popularizarea rezultatelor ei. La rîndul lor, deputații s-au lăsat pe tînjală. Drept urmare, în comunele amintite (și nu sînt singurele) întrecerea a căpătat un caracter formal, ceea ce în ultimă instanță poate duce chiar la compromiterea ideii de întrecere. Tocmai de aceea se cere comitetelor executive ale sfaturilor populare să înlăture munea formală în organizarea întrecerilor patriotice. La baza întrecerilor trebuie să stea munea cu oamenii și obiective concrete izvorite din condițiile specifice fiecărei sat; rezultatele întrecerilor trebuie să fie larg popularizate în rîndul oamenilor, frunzării să fie popularizate și stimulată, înfrunzându-se seama de succesele muncii lor.

În întrecerea pe circumscripții deputatul reprezintă figura centrală. Iată de ce fiecare deputat are datoria să se ocupe continuu de mersul și problemele întrecerilor, fiind totodată pildă de hărnicie pentru alegătorii săi. Dar pentru ca deputatul să poată urmări întrecerea, să lărgască permanent baza ei de masă, el trebuie să folosească ajutorul consistent al maselor și îndeosebi al țărănilor muncitori fruntași. Este o datorie de primă însemnătate a comitetelor executive ale sfaturilor populare să-i ajute pe deputați în întreaga lor activitate legată de desfășurarea întrecerilor patriotice, începînd de la formarea comitetelor de cetățeni și pînă la urmărirea zilnică și popularizarea mersului întrecerilor. În perioada actuală a muncii agricole e nevoie să se urmărească cu precizie cele obiective ale întrecerilor de înfrunzătoare, care depind de recolta anului viitor: executarea arăturilor și înfrunzării de toamnă la timp și la un înalt nivel agrotehnic. Aceasta nu înseamnă nicicum lășarea pe al doilea plan a unor obiective cum ar fi cele privitoare la recoltare, păstrarea și colectarea produselor provenite din culturile de toamnă.

Extinderea și temeinica organizare a întrecerilor patriotice pe circumscripții electorale sînt o principială condiție a asigurării succesului în muncile agricole de toamnă. Dar nu numai atât. Ele constituie în același timp pentru sfaturile populare o cale de a-și întări necontenit legăturile cu masele țărănilor muncitori. Căci întrecerea nu se sfîrșește odată cu terminarea muncilor de toamnă, iar obiectivele ei pot fi îmbogățite permanent cu noi sarcini obștești pe care țărani muncitori le au de îndeplinit în interesul lor și al întregului popor.

Primirea de către Președintele Consiliului de Miniștri al R. P. R., Chivu Stoica, a d-lor R. Garst și G. Schutz, fermieri din S. U. A.

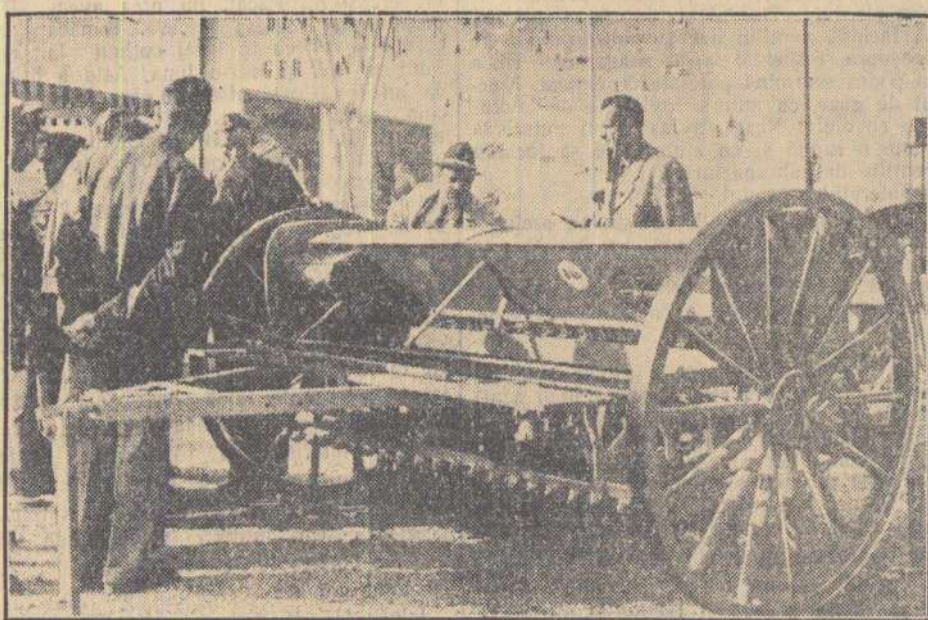
În ziua de 18 octombrie a.c., președintele Consiliului de Miniștri al R. P. R., Chivu Stoica, a primit pe d-nii R. Garst și G. Schutz, fermieri din S.U.A. care ne vizitează țara.

Au mai fost de față Alexandru Moghioros și Miron Constantinescu, prim-vicepreședinți

ai Consiliului de Miniștri, S. Bughici, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Marcel Popescu, ministrul Comerțului Exterior și Bucur Schiopu, vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării.

Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială. (Agerpres).

EXPOZIȚIA AGRICOLĂ A R. D. GERMANE



Zeci și sute de vizitatori vin zilnic să cunoască noile realizări ale R. D. Germane în domeniul agriculturii, prezentate în expoziția deschisă de curînd la Institutul Agronomic „N. Bălcescu” din Capitală. Foto: NICU VASILE

In cinstea Congresului partidului

Angajamentele sfaturilor populare din regiunea Pitești

PITEȘTI (de la corespondentul nostru). — Oamenii muncii din orașele și comunele regiunii Pitești, animați de dorința de a înfrunza cu noi realizări cel de al doilea Congres al partidului, și-au luat angajamentele sportive. Pînă la 23 decembrie, în sacii și oazele regiunii vor fi construite noi lăcășuri de înfrunzări și pentru ocrierea sănătății, baze sportive, la care își vor da contribuția toți locuitorii. În întreaga regiune se vor termina construcțiile a 21 noi școli, 12 săli de clasă, 32 cămine culturale, 45 poduri, piețe, băi comunale, săli de spectacol, fîntîni, etc.

În afară de aceste lucrări, se vor pune în funcțiune: fabrica de marmeladă la Drăgășani, noul cuplor de var la Babeni-Bistrița, ringuri de ardere la fabrica de cărămidă a întreprinderii Vasile Roaită-Cimpulung, o nouă hală la întreprinderea „Oltul”, se va amenaja o baie publică la Pitești, o seră la Rîmnicu Vilcea, se vor planta 150.000 pomi, se vor realiza acumulări socialiste peste plan de 637.000 lei, în întreprinderile comunale se vor deschide 15 noi magazine, o policlinică la Găești, un spital la Brezoi și alte lucrări.

Cuvîntul mecanizatorilor de la S. M. T. Tg. Mureș

TG. MUREȘ (de la corespondentul nostru). — Colectivul S.M.T. Tg. Mureș și-a arătat dorința fierbinte de a înfrunza cel de al 2-lea Congres al P.M.R. cu realizări deosebite în muncă. Astfel în cinstea Congresului, mecanizatorii și-au luat angajamentul de a realiza planul arăturilor și înfrunzării de toamnă pînă la 19 octombrie. De asemenea, mecanizatorii și-au luat angajamentul să îndeplinească planul anual de producție pînă la 2 noiembrie, să realizeze o economie de 2 la sută la carburanți și de 4 la sută la pie-

sele de schimb, obținînd o reducere cu 5 la sută a prețului de cost pe hantru. Pentru traducerea în viață a acestor angajamente, muncă a fost organizată în 2 schimburi, atât pe cîmp cit și în atelierele stațiunii.

Mecanizatorii din Tg. Mureș obțin succese în traducerea în viață a angajamentelor luate în cinstea Congresului, datorită aplicării cu succes a inițiativei petroliștilor moldoveni, prin ridicarea nivelului muncii schimburiilor de noapte la nivelul schimburiilor de zi.

Crește numărul întreprinderilor care și-au îndeplinit cincinalul

TIMIȘOARA. — În regiunea Timișoara 55 de întreprinderi industriale au îndeplinit pînă în prezent planul cincinal. Printre acestea se află și uzinele textile Timișoara, întreprindere care a fost înzestrată cu numeroase mașini și utilaje importate din Uniunea Sovietică și țările de democrație populară. Capacitatea de producție actuală a acestei in-

treprinderi este cu 40 la sută mai mare față de anul 1950. Cel. 475 de inovații și raționalizări aplicate în producție au făcut ca în anul cincinalului productivitatea muncii să crească cu 63 la sută față de anul 1950. Animatorii întrecerilor pentru îndeplinirea înaintea de termen a planului cincinal au fost comunistele Elisabeta Bojdar, Irina Stein, Marcela Csako și alte textilete frunzase.

ARAD. — Numărul întreprinderilor din regiunea Arad care dau acum produse în contul celui de al 2-lea plan cincinal se ridică la 24. Printre acestea sînt: fabrica de mașini-unelte „Iosif Rangher” uzinele textile „30 Decembrie”, întreprinderea agroalimentară „7 Noiembrie”, etc.

Numerul în trimestrul 3 al anului curent și-au îndeplinit planul cincinal 12 întreprinderi din regiune, printre care fabrica de încălțăminte „Libertatea”, cooperativele meșteșugărești „Solidaritatea timpiarilor”, „21 Decembrie”, „Unirea” și „Vremuri noi”.

IASI. — 17 întreprinderi din regiunea Iași și-au îndeplinit pînă în prezent sarcinile ce le reveneau în cadrul planului cincinal. Printre acestea se numără: I.M.S.-Roman, fabrica

de tricotate „Moldova”, Direcția regională C.F.R.-Iași, fabrica de țigărele din orașul Iași și Atelierele C.F.R.-Pașcani. (Agerpres)

Sosirea în Capitală a unui nou grup de turiști sovietici

Al doilea grup de 37 de turiști sovietici, printre care numeroși profesori, arhitecți, medici, artiști și oameni de literă din Leningrad, au sosit luni seara în Capitală. Oaspeții au fost înfrunzați în Gara de Nord de reprezentanți ai O.N.T. „Carpați”. Au fost de față reprezentanți ai ambasadei sovietice.

În cursul zilei de marți turiștii sovietici au vizitat principalele monumente arhitecto-

nice și istorice, parcurile de cultură și odihnă, cartierul muncitoresc Ferentari, localul Marii Adunări Naționale și Muzeul Satului din Capitală.

Seara au asistat la spectacolul cu baletul „Fintina din Baccharai” prezentat de Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.

Miercuri, turiștii sovietici vor vizita Valea Prahovei. (Agerpres)

Din toate colturile patriei

Universitate populară la Arad

ARAD. — În orașul Arad se deschide pentru prima oară Universitatea populară de pe lângă filiala regională S.R.S.C. Arad. În cadrul acestei universități se vor ține cursuri de învățare a limbii ruse, de conferințe despre biologie, chimie, politică internațională etc. Prin programul pe care urmează să-l desfășoare, cu sprijinul filialei S.R.S.C., Universitatea populară din Arad va contribui la îmbogățirea cunoștințelor oamenilor muncii. Pînă acum s-au înscris la cursurile acestei universități, peste 100 de muncitori, funcționari, activiști și alții.

Un nou institut de cercetări

IASI. — Muncitorii întreprinderii de construcții I41 au construit la Iași, aproape în întregime, o nouă clădire destinată cercetărilor științifice: Institutul de cercetări chimice al filialei Iași a Academiei R.P.R. Situată pe dealul Copoului — în imediata apropiere a unor instituții de învățămînt superior, ca Universitatea „Al. I. Cuza”, Institutul agronomic, Institutul politehnic — noul institut lărgesc și îmbogățesc cadrul activității pe care o desfășoară cercetătorii științifici din Iași.

Conservare pentru iarnă

CRAIOVA. — Pentru a valorifica bogata recoltă de legume și fructe obținută anul acesta, muncitorii centrului de semindustrializare de pe lângă Agaveacop Craiova se străduiesc să prepare cît mai multe conserve, contribuind în felul acesta la buna aprovizionare a oamenilor muncii în perioada de iarnă. Pînă acum ei au reușit să prepare peste 120 tone diferite conserve, din care 50 tone bulion, 24 tone fasole, peste 40 tone castraveți murati și 2 tone magiun de fructe, depășind cu mult sarcinile de plan.

Printre cei evidențiați în această acțiune se numără muncitorii fabricii Popescu, Zina Dombrovski și altele, care își depășesc zilnic normele.

Rodul muncii în asociație

SUCEAVA. — În toamna anului trecut a luat ființă în satul Iacobeni, din raionul Trușești, o asociație pentru cultivarea sfeclii de zahăr, care are o suprafață de 37,10 ha. Îndată după constituire, cei 63 de membri au încheiat un contract cu fabrica de zahăr din Roman și sub îndrumarea inginerului Dumitru Cușmir, au pornit la muncă. Ei au făcut arături adînci de 20—22 cm. iar în primăvară au semă-

nat cu mașina și au îngrășat terenul cu superfosfat, cîte 200 kg. la ha, și 130 kg. azotat de amoniu. În această privință au fost ajutați de fabrica de zahăr cu mașini agricole: 3 semănători simple, o semănătoare combinată pentru administrarea concomitent a îngrășămintelor și semînelor.

Și celelalte lucrări le-au executat la vreme și după regulile agrotehnice. Astfel au dobîndit o producție bo-

nată cu mașina și au îngrășat terenul cu superfosfat, cîte 200 kg. la ha, și 130 kg. azotat de amoniu. În această privință au fost ajutați de fabrica de zahăr cu mașini agricole: 3 semănători simple, o semănătoare combinată pentru administrarea concomitent a îngrășămintelor și semînelor.

Și celelalte lucrări le-au executat la vreme și după regulile agrotehnice. Astfel au dobîndit o producție bo-

Se construiește un nou S. M. T.

La Agnita, se construiește o nouă stațiune de mașini și tractoare. Pînă la sfîrșitul

acestui an, muncitorii de la întreprinderea 505 Sibiu s-au angajat să termine clă-

60.000 perechi pantofi peste plan

ORADEA. — Colectivul fabricii de încălțăminte „Solidaritatea” a economist, ca urmare a aplicării și extinderii în rîndul muncitorilor a inițiativei lui N. Săe Militaru, o cantitate de piele echivalentă cu 30.000 perechi fețe piele pentru pantofi femei.

Cu prilejul unei ședințe în care s-au analizat succesele dobîndite în ultimul timp, colectivul întreprinderii s-a angajat ca în cinstea celui de al doilea Congres al partidului, planul cincinal să fie împlinit pînă la 25 octombrie, realizîndu-se astfel peste sarcinile de plan.

Raion fruntaș în rezolvarea cererilor oamenilor muncii

ORASUL STALIN. — Biroul pentru primirea și rezolvarea cererilor și sesizărilor oamenilor muncii, de pe lângă statul popular raional Agnita, desfășoară o activitate rodnică. Din cele 158

cereri și sesizări scrise, primite de la începutul anului, pînă în prezent au fost rezolvate 151. Acest lucru a fost posibil datorită bunei organizări a muncii. În afara de dozele care cuprind fiecare caz în parte, biroul a înfrun-

DIUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

Țara noastră găzduiește de cîteva zile oaspeți dragi veniți din Uniunea Sovietică să ne cunoască patria, să ne împărtășească cu toată dragostea cunoștințele, experiența lor de muncă. Peste tot solii constructorilor comunistului sînt întîmpinați cu deosebită bucurie de oamenii muncii de la noi.



Sosirea în Capitală a unor oameni de artă din U.R.S.S. De la stînga la dreapta: Galina Alexandrova, pianistă acompaniatoare, Goar Gasparian, artistă a poporului din R.S.S. Armeană, soprana, și Ivan Martinov, critic și muzicolog.



Întîlnirea scriitorului Leo Kassil cu scriitorii și cu redactorii publicațiilor pentru copii, la Casa Scriitorilor.



Vizita turiștilor, sovietici la Președintele Marii Adunări Naționale.

Foto: AGERPRES

Angajamentul a fost îndeplinit

PLOEȘTI. — Zilele acestea colectivul de muncă al Rafinării nr. 2 Ploiești și-a îndeplinit angajamentul de a realiza pînă la sfîrșitul anului acumulări peste plan în valoare de 2.146.000 lei.

Analizînd în cadrul unor consfătuiri de producție posibilitățile rafinării, colectivul de muncitori și tehnicieni petroliști și-a luat angajamentul în cinstea Congresului partidului, ca pînă la sfîrșitul anului, să mai dea patriei încă 634.000 lei acumulări peste plan.

Construcții de noi locuințe

CONSTANȚA. — Cînd vizitezi orașul Constanța, atenția îți este atrasă imediat de șantierul de construcții pe care le întîlnești în cele mai multe cartiere.

Oamenii muncii sprijiniți de statul popular al orașului își construiesc locuințe spațioase pentru ei și familiile lor.

Așa a început construirea de locuințe începînd de la Iacul Tabacării pe străzile laterale bulvardului Lenin și pe toată lungimea străzii Concordia.

Se construiesc locuințe pe străzile Banu Mihalcea, Nicolae Filipescu, Ion Rațiu, T. Mișan și altele.

Pe strada Ion Vodă s-au mutat noii locatari în apartamentele amenajate cu confort necesar.

Intrecere între circumscripțiile electorale

TG. MUREȘ (de la corespondentul nostru). — Țăranii muncitori cu gospodării individuale au înfrunzări de pe acum două treimi din grîul și orzul de toamnă, cîștigînd drapelul de comună frunzase pe regiune.

Succesele obținute la Singuregiu de Mureș se datoresc în primul rînd întrecerilor patriotice pornite între circumscripțiile electorale, pe care comitetul executiv comunal le stimulează, fie prin gaza de stradă, adunări populare la căminele culturale, fie cu ajutorul brigăzii artistice de agitație, care laudă pe cei harnici și critică pe ceași.

SĂ NE CUNOAȘTEM PATRIA I

Tîrgoviște

Tîrgoviște este un oraș cîntat de poezie. Prin poezie, tîrgoviștii de pe malul lacului, curgînd de la mîna apei, o doborîtoare de apă, înăuntrul pînă, de legendă, ruinele nădădite de biruință au stat, în ceasuri de restriște, îndemnînd desprins din veacul de demult, din gloria Tîrîi Românești. Cine nu și amintește cutremurătoare evocare a ruinelor Tîrgoviștei din poezia lui Clujna:

O ziduri înfrîntate! O, monumente slăvite!
Pe care mîrșăle și voi ați strălucit,
Pe care o soare dulce și mult mai
fericit
Își revărsa lumina pe-acest pămînt
robit!

Ruinele Tîrgoviștei au avut parte de atenția pe care li-o îndrează cîntărea Băcescu, că trăind pururi în poezie. Cîntărea la sublimă asupra Ruinelor Tîrgoviștei — spunea Băcescu despre Clujna — puse pe cea veșnicie asupra-le și ni le au păstrat chiar cînd pustiile anilor le vor șterge cu totul de pe pămînt.

Poezia Tîrgoviștei a îspăsit de totdeauna drumii. Vechea cetate de scaun a Tîrîi Românești evocă drumeștiul pătura celor 20.000 de țepi în care și-au găsit moartea tîrîi lui Mohamed al II-lea, domnia lui Mihai Viteazul și biruința asupra lui Sinan Pașa, moartea domnului Tudor din Vladimire, răpus mîșlește într-un șir de mal... Umbrele trecutului ne însoțesc și azi pașii pe strada largă din inima orașului, printre castanii bătrîni. Casele scunde, îndușăleșite în uluți înguste, se pîtesc sub pluvii de verdeață pînă dincolo de rîu, în lunca lacului. Din toată mîrșăle veacurilor trecute s-a păstrat un oraș mărunț, deosebit de tîrîi cu foc, năpăstuit de burghezia românească. Orașul, care pînă în veacul al XVII-lea cunoscuta strălucirea Curții Domnești și auzia iscată din vecinătate celui mai de seamă drum din Ardeal, drumul Dimbovitiei, ajunsese, în 1938, o umilă așezare, unde toată boala se mărginea la două mori, o fabrică de spirit, o rafinărie și o cărămidărie. La Tîrgoviște, se chemau numai ruinele vîrurilor de odinioară.

În anii noștri, la Tîrgoviște au început să se deslășească semnele înnoirii. Am înțeles aici oamenii veniți cu treburile mele vîrșite de toate zilele; aveau de lămurit la Tîrgoviște socoteli complicate, la uzina mare de aici, ori la întreprinderile petrolifere. În ultimul timp, Tîrgoviște a devenit un centru metalurgic și, mai ales, un centru petrolifer.

Din plama nouă a orașului, la Tîrgoviște a răsarit un erou al zilelor noastre, strungător Constantin Vasiliache. Un om ca noi toți: asemenea la chip, dar oșeit în fața. Un om care-și face calendarul lui, cu deprinderea de a măsura munca nu în ani, ci în decenii. Dintr-o scoală la făcută acolo, am văzut că pentru acest om în fiecare zi vine cineva la Tîrgoviște. Eu unul, atunci cînd am plecat să-l văd, l-am găsit asaltat, nici mai mult nici mai puțin, de 6 gazetari și un fotograf. Nu mi-a mai părut atunci nepotrivită gluma unui cîntăreț din Tîrgoviște care-mi spunea: „Dacă vrei să scrii acum despre orașul nostru, trebuie să pomeniți că este „Cetatea de scaun” a lui Vasiliache.

Tîrgoviște oglindește destinul unui oraș căruia l-a fost dat pînă nu de mult să existe doar prin ruinele curții domnești, prin turnul Chindiei și prin poezie. Destinul unui oraș care în ani puteri populare se ridică pînă de înălțimi, oraș în care trăiesc eroi ai zilelor noastre.

Mărturie a gloriei unor vremi de mult apuse — mărturie a gloriei erei socialiste. Între ele veacuri de obidă. Astăzi Tîrgoviște.

VIRGIL DÂNCULESCU

O situație „urgentă”

De cînd primise hîrtia aceea de la raion, președintele statului popular al comunei Văcărești își pierduse liniștea.

— Urgenți! auzi dumnea-tă, urgent! pînă a ei din cînd în cînd, oprindu-și pașii grăbiți, ca măsurau camera în lung și în lat. Nu că i s-ar fi cerut cine știe ce situație complicată, doar două cifre colea, dar de ce „urgent”? Asta îl intrigă și-l scoala din înșirarea lui pe Constantin Stancu. Amurgul, apoi zorile, l-au prins războindu-se tot cu acest cuvînt. Și dacă a fost să fie „urgent”, apoi a doua zi dis de dimineață îl lua și pe secretarul statului, pînă să părăsărilor sale și răspunsul „urgent” raionului că în comuna Văcărești, din raionul Tîrgoviște a fost deschis atît centrul de condiționare cit și cel de tratare a semințelor.

Constantin Stancu este un om între două vîrșe și precum s-a văzut, lute la minie. El nu ține însă multă vreme supărarea. A uitat și de zădărnici cu situația „urgentă”. Trecută zădărnici una după alta, fără ca liniștea președintelui să mai fi fost tulburată de asemenea întîmplări. În comună, treburile mergeau bine. Tîrîi muncitor, lăseseră timpul prietnic pentru arături și înșămînțări. Din cînd în cînd, cite cineva de la raion se abătea prin comună, întrebă, iar președintele răspundea:

— S-au arat altele hectare, s-au înșămînțat altele.

Delegații raionului, în virtutea unei hotărîri regionale, aveau sarcina să verifice dacă evidența suprafețelor înșămînțate corespundea cu evidența cantităților de semințe care au trecut prin centrul de tratare. Poate că nu chiar cu cea mai mare precizie, dar datele pe care le dădea președintele corespundeau acestei cerințe. La rîndu, său, satisfăcut de informațiile primite, Aurel Iordache, președintele comitetului executiv raional, transmitea mai departe regiunii, că pînă la data de 7 octombrie în comuna Văcărești au fost arate 44 ha și în șămînțate 25 ha, afară de alte 25 ha înșămînțate pe totu zootehnic al statului popular comunal. Înainte de semnătură, citeva cuvinte trebuiau să convină de aplicare hotărîri luate în sesiunea statului popular regional: „Verificat pe baza statisticii de la centrul de tratare a semințelor”.

Obșnuit cu fel și fel de vizite, președintele statului popular al comunei Văcărești nu s-a mirat prea mult, cînd zilele acestea l-a călcat în comună tov. Andronache, instructor pentru regiunea Ploiești al Direcției Generale a Treburilor de pe lîngă Consiliul de Miniștri. La primit bucuros și a început să-i înșiră toate realizările comunale.

— Dar cu înșămînțările cum stați? l-a întrebă instructorul.

— Merg bine, dacă o ține timpul frumos în cîrînd le dăm gata.

— S.M.T.-ul vă ajută?

— Avem în comună o brigadă a S.M.T.-ului Comisani. Munceste bine, ce-l drept numai că unele tractoare s-au stricat. Unu-

din cele două care ară în sectorul particular este stricat de 3 zile și unul din cele două care lucrează la gospodărie este de asemenea stricat.

— Ați anunțat conducerea S.M.T.-ului?

— Degeaba. Directorul S.M.T.-ului una spune, alta face. Așa s-unii, ce să le faci!

— Și-a notat instructorul și cele aflate despre brigada S.M.T.-ului Comisani, și-a notat și cauzele care privesc în înșămînțările facute în comună.

— Aveți centru de tratare semințe?

— Cum să nu. Am arătat și într-o situație „urgentă” că avem un centru de condiționare semințe și unul de tratare...

— Unde sînt?

— Poimî?

— Unde e centrul de tratare?

— Cum unde? În comună. Lîngă gospodăria colectivă.

— Bine, să mergem acolo.

— Să mergem, cum? Cum să mergem, nu vedeți cîtă treabă am? zise președintele, privind spre secretar. În cele din urmă, mai oprindu-se din drum, mai călîndu-și alte treburile, se învoi și merse.

Se opriră în fața gospodăriei colective. Aici, președintele povestiră — printre altele — moșafirilor că a fost nevoit să ducă semințele pentru condiționare și tratare tocmai la o secție a gospodăriei de stat.

— De ce, se miră instructorul, nu aveți aci în curte centrele statului popular?

— Vorbiiți de centrele de tratare și selecționare semințe? Și vreți poate să le vedeți? Ha, ha...

De ce o fi rîzind atîta președintele colectivei, se minună instructorul? Și de ce Constantin Stancu tace, de parcă ar fi uitat să vorbească?

Înțelesese totul de abia cînd pătrunse în curtea gospodăriei colective.

Că centrul de condiționare nu avea sediu, nici acoperiș, asta nu era nimic. Principiul este că avea trior. Triorul aparține gospodăriei colective. Are scheletul întreg; îi lipsește doar sita de la coșul de încărcare a boabelor, curelele de transmisie și sita de la cilindru. Încolo, nu-l mai lipsește decît mașina care să-l pună în mișcare. Centrul de tratare este de asemenea înzestrat cu un porzolat: un butoi ce stă uitat în fundul curții fără a purta vreun semn că au trecut boabe sau praful de tratat prin el...

— Deci această sint centrele despre care ați raportat într-o situație „urgentă” raionului, zise instructorul, lămurit pe dată de ce președintele s-a împotrivit să meargă la fața locului și de ce odată ajuns aci, devenise atît de tăcut.

S-a lămurit însă și președintele statului popular din comuna Văcărești, raionul Tîrgoviște că minciuna are picioare scurte, iar adevărul iese ca uleiul la suprafață.

PAULA GEBER

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Prin valorificarea resurselor locale

BACAU (de la corespondentul nostru). Numeroase sînt resursele locale ce se valorifică în raionul Tg. Ocna. Din cele trei cariere de piatră de la Sînic, Oltuz și Larga (comuna Doftana) s-au scos importante cantități de piatră pentru construcții și pentru cupioare de var de la Sînic. Numai prin valorificarea pietrei, cooperativă „Metalurgica Treotusului” a realizat venituri de peste 280.000 lei, confecționînd toate și alte obiecte de piatră. Aceiași cooperativă prelucurează diferite deseuri de lemn pentru confecționarea de jucării.

În comunele Doftana și Borzești, cobo-

matul raional de producție a confecționat sute de mii de cărămizi pentru construcțiile locale din raion. Un sprijin prețios a primit comitetul executiv al statului popular raional din partea comisiei permanente de industrie locală care a făcut propuneri prețioase pentru valorificarea resurselor locale din raion.

Traducînd în fapt una dintre propunerile comisiei permanente, comitetul executiv a luat măsuri pentru creșterea de porci pe lângă mori, prin valorificarea reziduurilor de la măcină.

PAULA GEBER

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

PAULA GEBER

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Correspondent „România liberă” în regiunea Ploiești

Cititorii propun

Una din pietele cele mai aprofonate din Capitală este și piața „16 Februarie” din cartierul Băneasa Nouă. Întregul platou al pietei este asfaltat, iar masele de beton și bazele bine amenajate stau la dispoziția producătorilor care vin să-și desfășoare tot felul de marfuri.

Singular lucru ce lipsește, ne scrie cititorul V. PETRESCU, este o clădire de unde producătorii să se poată alimenta cu apă. „Statul popular raional Giulești Roșie trebuie să soluționeze și această propunere.”

În orașul Carei, aprovizionarea populației cu carne nu este satisfăcătoare. „Cele trei măcelări nu pot face față cerințelor orașului, ne scrie gospodina M. BURSUC, fiind veșnic aglomerate”. De aceea, clădirea noastră propune secție comercială a statului popular Carei să se intereseze de deschiderea cîtorva noi centre de distribuție a cărnii în oraș.

Pentru procurarea și desfacerea unor produse, înaintă muncitorii din raza comunei Secas, raionul Lugoj, sint nevoiți să se deplaseze 20—30 kilometri pînă la comuna Bălni sau Lipova unde se ține tirg în fiecare săptămîna. Dar drumurile făcute în acest scop le răpesc un timp prețios de lucru.

Cititorul ALEXANDRU GARTEA propune ca și în comuna Secas să se înființeze o piață care să funcționeze odată pe săptămîna, mai ales că există și un teren potrivit chiar în fața statului popular comunal.

Pentru a ajunge în orașul Ploiești, călătorii care vin dinspre București trebuie să prindă legătura cu trenul personal, care face cursa Bacău-Ploiești. Deoarece aceste trenuri nu sînt formate decît din 4—5 vagoane și se aglomerează foarte repede, mulți călători se văd în situația de a nu putea găsi locuri.

În afară de aceasta, tot din cauza aglomerației, călătorii se văd la împlinire mai puțin seama dacă vagonul este de clasa II-a sau a III-a. Acest fapt face să se nască neînțelegeri între cei ce călătoresc și controlori.

Clădirea VIRGINIA PINTILIE propune să se așeze mai multe vagoane la trenul de persoane care deservește linia Bacău-Ploiești.

Diracția Regională C.F.R. lasă treburile să studieze posibilitățile de a se la îndemînă pentru traducerea în viață a acestor propuneri.

O nouă metodă de fabricație a prefabricatelor din beton

TIMISOARA (de la corespondentul nostru). De cînd la Trusil 12 Construcții din Timisoara a fost elaborată o nouă metodă de fabricație a prefabricatelor din beton. Ea constă într-un sistem de turnare în formă de unde cu o lungime de peste 21 m, 3 m. lățime și 4 centimetri grosime. Montarea lor se face cu ajutorul unei macarale.

Noua metodă nu numai că a dus la reducerea timpului de turnare și montare, dar a îmbunătățit considerabil și calitatea construcțiilor. Din prefabricate de beton în formă de unde s-a construit de cînd la fabrica de zahăr din Timisoara o uscătorie de borhot mecanizată, cu o capacitate de 1500 vagoane.

Peste 2.000 depunătorii la C. E. G. la uzinele de tractare „Ernst Thälmann”

ORAȘUL STALIN (de la corespondentul nostru). Numărul constructorilor de tractoare de la uzinele „Ernst Thälmann” care își dețin economiile la C.E.C. crește în fiecare zi. Pînă în prezent peste 2.000 de persoane din cadrul uzinei au libere de economii.

CĂRTINOI

A. MIHALE: Ultimul asalt — schițe.
M. AUEZOV: Abai Kunanbaev, marele poet al poporului kazah.
E. USIEVICI: Vanda Vasilevskala — monografie.
PIERRE GAMARRA: Mișcările oamenilor.
HENRY LAWSON: Cum s-a îndrăgostit Joe Wilson.

Dar omul ori n-avea, ori nu voia să audă. Înaintea meru. Turla tremura parcă cuprinsă de friguri. Văzută petroliului creștea într-una. Dintr-o clipă într-ală parea că sonda se va prăvăli la pămînt, cu om cu tot. Șuvoiul s-ar fi înălțat brîrînd pînă la săvile cerului, de unde s-ar fi revărsat într-un potop de ploaie neagră. Dar omul urca meru. Era un loc aproape de virful turlei unde tromba de păcură lovea chiar în scară. Îndrăznețul n-avea pregetat să-și vire pieptul în nestăvîlitul șuvoi. Cînd tromba a lovit în om, cel de jos care-l strigase lui Costache să fie atent, și-a acoperit ochii cu mincea paltonului. A așteptat așa, cu ochii strînși pînă la durere, să audă zgomotul căderii, troznul oaselor sfărîmate și vaetul sondo-riilor. Dar îndrăznețul înfrîia să cadă. Și cînd cel ce se temuse, și-a redeschis ochii, l-a văzut pe Costache scaldat de sus pînă în picioare, scîrînd, singur, ultimele trepte ale scării. Unul din sondați se repezise la cablu, a pus mașinile în mișcare, altul s-a vîrît în becul sondei și a strîns ventiliul de siguranță. Șuvoiul s-a oprit ca gîtit de o mîină de fier.

Infotinduse în suba călduroasă, Costache, maestrul sonda Alexandru Costache ridea desvelind-și dinții a căror albeață contrasta puternic cu fața înegrită de păcură:

— Dar să știți că am tras o spaimă „numărul unu”. Diseară să stăm cu toții de vorbă și să vedem cum putem înălțura accidente de soia astuia!..

Tînrul Vasile Neagu se întorcea spre casă de la sonda singuratică la care lucra. Drumul lui trecea prin șohla Cobura, urca vreo trei mîguri și cobora lin în vatra satului. Același aștepta tînră-și soție și focul dragostei primei luni de însurătoare. S-a petrecut întâmplarea aceasta într-o zi cu vreme rea, prevestitoare de furtună. Abia intrase în șohla, și baiele norilor s-au desfiat. Bubuituri de tunet s-au rostogolit ca niște enorme piramide de butoaie metalice, de la un capăt la altul al cerului. O vijelie năpraznică a măturat coasta dealului, l-a prins pe om într-un vijel de diavoli, de ierburile uscate și frunzele smuise, l-a răscut în loc și

Recitalul lui Igor Oistrach

Alfred Hoffman

Cînd, acum cîtiva ani, lumea muzicală a început să vorbească despre primele succese ale tînrului violonist Igor Oistrach, acest fapt a provocat un interes ușor explicabil: pe întreg pămîntul numele lui Oistrach este legat în zilele noastre de noțiunea de săvîrșiri în domeniul artei violonistice. Iar astăzi, prin orașele pe unde a trecut în triumfale turnee de concerte David Oistrach, tatăl, culege roape de aplauze și faț sau. Adeseori, el cîntă și împreună piese pentru două viori și unitate interpretării acestui minunat cuplu da impresia aceluiași arcus care cîntă deodată pe două instrumente. Și totuși, tatăl nu a modelat personalitatea fiului „după chipul și asemănarea sa”. Astfel David Oistrach nu ne apare numai ca unul din marii maeștri ai viorii ci și ca un desăvîrșit pedagog.

Biografia artistică a lui Igor, deși scurtă, e interesantă. Născut în 1931 la Odessa, fiul marelui violonist a arătat semnele unei muzicalități precoce dar nu a fost atras la început de instrumentul la care cînta tatăl său. A fost mentorul profesorului Piotr Stoliarski din Odessa de a fi știut să deștepte interesul copilului pentru vioră. Cel care îi dezvăluie și lui David Oistrach tainele măiestriei arcului, călăuzea acum pe același cale și pe fiul său.

În refugiu la Sverdlovsk, în anii grei ai războiului, Igor a început să studieze sistematic viora; de aci înainte, drumul său artistic s-a netezit. În 1943 el a intrat la școala centrală de muzică de pe lîngă Conservatorul din Moscova, pentru că în 1949 s-a lăsat în anul I al Conservatorului, în clasa tatălui său. Același an coincide și cu primul succes internațional al tînrului violonist: la concursul de interpretare muzicală din cadrul Festivalului Mondial al Tineretului și Studenților de la Budapesta, el a distins cu premiul întâi. Trei ani mai tîrziu, talentul lui Igor Oistrach doborîndu-se o nouă consacrare la unul din cele mai dificile concursuri de vioră, „Henrik Wieniawski” de la Poznań, unde se clasează de asemenea pe primul loc. De atunci, fama tînrului violonist a cucerit multe din marile centre muzicale europene: concertele sale date în Anglia, Franța, Elveția, R.P. Ungară, R.P. Polonă s-au bucurat de mare succes și au fost înfîmîinate favorabil de întreaga critică de specialitate.

Astăzi, Igor Oistrach are 24 de ani și tînerceea, ce nu cunoaște piedici de neînfrînt, își spune cuvîntul în toate interpretările sale. Ceea ce te cucerește cînd îl ascuți este elanul pasionat, dinamismul cu care violonistul se avîntă în focul lucrului cu dificultățile tehnice. Biruința e de altfel ușoară, deoarece talentatul instrumentist e înarmat cu cunoștințe temeinice, în cîntul său apar din plin trăsăturile școlii sovietice de vioră care produce an de an virtuozii străluciți. Îți dai seama în același timp de uriașă cantitate de muncă ce stă la baza acestei măiestrii dobîndită aînt de timpuriu; Igor Oistrach a preluat de la tatăl său înalta exigență profesională, coolirea oricăror compromisuri atunci cînd e vorba de atingerea desăvîr-

șirii violonistice. E impresionant în același timp reperul vast pe care artistul a reușit să-l parcurgă în aînt de puțini ani. Programul prezentat în Recitalul dat luni seara în sala Ateneului nu ar reuși să-l facă față în bune condiții decît puțini dintr-o violonistă cu experiență îndelungată; și totuși Igor Oistrach l-a înfruntat cu un curaj ce-i face cinste, arînd ce poate tînerceea atunci cînd e sprînjită de talent și muncă. De-a lungul celor mai bine de două ore, cit a durat concertul, am admirat o plînată sonoră rar înîntîia, o precizie de arcus și o desinvolură ce îi deșteaptă un sentiment de siguranță și mulțumire sufletească. Vi-oara lui Igor Oistrach sună amplu, clar și în cele mai delicate „plannisme”. Vibratul său este generos și expresiv și intonația de o puritate nedesimîntă. Desigur, realizările artistice cele mai depline violonistul le obține în acele lucrări care sint mai apropiate de temperamen-tul și de sensibilitatea sa tînercească. Impresionantă a fost, din acest punct de vedere, în deosebi interpretarea „Sonatei-batade Nr. 3” pentru vioră solo” de Ysaye. Această lucrare în care mulți instrumentiști nu reușesc să treacă la limitele etalării unei tehnici strălucitoare, a apărut în redarea lui Igor Oistrach ca un adevărat poem muzical, de o grandioasă

epică, în care amplora sentimentului și înfrînchirarea lui sonoră le facea să



LUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

Recitalul sopranei Goar Gasparian

Marți seara, a avut loc în sala Ateneului R.P.R. un recital extraordinar dat de soprana Goar Mihailovna Gasparian, artistă a poporului din R.S.S. Armeană, care ne vizitează în țara cu prilejul Lunii prieteniei romino-sovietice.

Solistă sovietică, companiata la pian de Galina Alexandrovna și la Flaut de Filip Pitaru Bulmar, a interpretat, printre altele, cîntece populare ruse și armenie, liederle „Fii cu mine” de Bach, „Privighetoarea” de Alabiev, „Cîntec de leagăn” de Brahms, piesele muzicale „Ave Maria” de Schubert și „Aciaghi” de Komitas, arii din operele „Cocoșul de aur” de Rimski Korsakov, „Hamlet” de Thomas, „Dinorah” de Meyerbeer.

La insistența cererii a publicului, soprana Goar Gasparian a interpretat două cîntece românești de Tiberiu Brediceanu, arii de Verdi, Grieg și Dolmianian.

Recitalul s-a bucurat de o călduroasă primire din partea publicului bucurestean. (Agerpres)

„Săptămîna cărții sovietice”

Între 22—28 octombrie se va sărbători în întreaga țară, „Săptămîna cărții sovietice”. În ziua de 22 octombrie se va deschide în mod festiv la librăria „Cartea Rusă” din București, „Bazarul cărții sovietice”. Bazare ale cărții sovietice se vor mai deschide și în orașele Brașov, Sibiu, Lugoj, Reșița și Turda. În Capitală ca și în țară se vor organiza standuri de cărți și chioscuri pe străzi, în scoli, întreprinderi și unități socialiste din agricultură. În cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice, caravanele „Librăria noastră”, se vor deplasa la sate, unde vor difuza cărți.

Editurile în colaborare cu ARLU.S.U. Uniunii Scriitorilor și Ministerul Culturii vor organiza la orașe și sate festivaluri literare, simpozioane, conferințe ale scriitorilor și redactorilor cu cîștigul. De asemenea, Ministerul Culturii — Direcția Bibliotecii — va organiza în cadrul bibliotecilor din țară, conferințe pe tema: „Cartea sovietică, ajutor prețios în construirea socialismului”.

„Zilele pedagogiei sovietice”

În cadrul Săptămînei științei și tehnicii sovietice, luni s-a deschis în întreaga țară „Zilele pedagogiei sovietice”.

Seria manifestărilor a început cu conferința profesorilor sovietici L. V. Zankov, locțiitor al directorului Institutului de teorie și istorie a pedagogiei al Academiei de științe pedagogice a R.S.F.S.R., membru activ al Academiei de științe pedagogice, care a vorbit despre dezvoltarea intelectuală a copilului.

În cadrul consiliilor și cursurilor pedagogice în facultățile de pedagogie și în cercurile științifice studențești se țin referate și expuneri despre știința pedagogică sovietică. În școlile elementare, de 7 ani și medii, precum și în centrele raionale au loc conferințe pentru cadre didactice și părinți în cadrul cărora se vorbește despre activitatea școlii sovietice.

Posturile noastre de radio organizează emisiuni speciale consacrate realizărilor pedagogice sovietice. (Agerpres)

Filme sovietice pe ecranele Capitalei

Astăzi, și în zilele următoare puteți viziona în Capitală următoarele filme sovietice: „Romeo și Julieta” (la cinematograful Patria), „Fantomele pășesc pe scările” (Republica, 8 Martie), „Carnetul de partid” (Lumina), „Neuitatul an 1919” (Donca Simo), „Neamul Jurbinilor” (Căpățîni), „Tinerete zburătoare” (Volga), „Căderea emiratului” (București, Gh. Doja și Libertății), „În zori de zi” (Maghera și Elena Pavel), „Prințesa Mary” (C. Frimu și I. Mal), „Pierdere dragostei” (V. C. Cosbuc), „Incercarea fidelității” (T. Vladimirescu), „Tălmășul” (M. Eminescu), „Vasa Jeleznova” (Aurel Vlaicu).

Succesele științei sovietice

Academician A. Topclev
Secretar al Academiei de Științe
a U. R. S. S.

Știința sovietică este știința creației, știința care slujește cauza păcii. În anul puterii sovietice în țară a crescut o înțelegere armată de oameni de știință — specialiști în cele mai diferite domenii. Numărul institutelor de cercetări științifice din U.R.S.S. este de aproape 2500.

Un exemplu viu și convingător care dovedește dezvoltarea științei sovietice îl constituie Academia de Științe a U.R.S.S. care dintr-o instituție științifică cu câteva institute mici experimentale, s-a transformat într-o vastă asociație de institute științifice, laboratoare, stațiuni experimentale, avînd 14 filiale în diferite regiuni ale țării. În anul puterii sovietice, numărul colaboratorilor științifici ai Academiei de Științe a U.R.S.S. a crescut aproximativ de 60 de ori, iar bugetul Academiei a crescut de 700 de ori.

În rezolvarea fiecărei sarcini mari puse de guvernul sovietic în fața țării, un rol important aparține înaintatei științe sovietice. Folosirea pe scară largă a energiei atomice în scopuri pașnice a permis rezolvarea unor sarcini puse în fața științei și tehnicii privind dezvoltarea rapidă a industriei socialiste și a întregii economii naționale.

Centrala electrică pe bază de energie atomică de pe lângă Academia de Științe a U.R.S.S. creată de savanți și ingineri sovietici cu o putere utilă de 5.000 Kw. funcționează din vara anului trecut și dă curent pentru industria și agricultura raioanelor învecinate. În prezent se lucrează la crearea unei centrale atomice cu o putere utilă de 100.000 Kw.

Pentru U.R.S.S. care folosește un număr uriaș de mașini, crearea unor metode pentru determinarea rapidă a uzurii lor, pentru stabilirea regimului optim de funcționare și găsirea căilor de mărire a rezistenței lor, prezintă o deosebită însemnătate pentru economia națională.

Studierea regimului de prelucrare a metalelor prin tăiere, cu ajutorul izotopilor radioactivi, efectuată în Institutul de studiere a mașinilor de pe lângă Academia de Științe a U.R.S.S. a permis să se elaboreze o metodă rapidă de determinare a uzurii instrumentelor de tăiat. Această metodă permite să se stabilizească regimul optim de tăiere în numai câteva minute cheltinduse doar câteva kg. de metal. Pentru efectuarea unor astfel de lucrări după metodele vechi erau necesare 150—200 de ore și peste o tonă de metal. În afară de aceasta, noua metodă deschide posibilități mari pentru studierea esenței fizice a procesului de uzură a uneltelor, lucru care nu poate fi realizat prin nici o altă metodă. Metoda izotopilor radioactivi poate fi folosită cu succes și la studierea uneltelor în timpul arierii procese de muncă cum ar fi de pildă frezare, șlefuire, etc.

Metoda atomilor marcați este folosită pentru studierea difuziunii și interacțiunii dintre atomii aliajelor pentru studierea rezistenței și uzurii metalelor și pieselor de mașini, la studierea producției de fontă și oțel, la studierea antrenării și solubilității sărurilor în instalațiile termo-tehnice care funcționează la temperaturi înalte și într-o serie de alte domenii.

Folosirea radiațiilor nucleare permite să se automatizeze procese tehnologice complexe. Cu ajutorul izotopilor radioactivi este posibilă efectuarea controlului automat al grosimii tablei în timpul laminării, controlul desfășurării bumbacului în industria textilă, controlul greutății specifice a nisipului și a apei în drăgăle refuzante, al amestecului de corpuri lichide și solide în industria chimică, etc.

Cobaltul, iodul, fosforul și natriul radioactivi sînt folosiți cu succes în practica medicală. Așa de pildă pentru tratarea angioamelor și a altor boli de piele se folosește fosforul radioactiv, iar în tratamentul bolilor gîndului tiroid, iodul radioactiv. În sute de spitale și clinici din țară, cobaltul radioactiv este folosit în tratamentul tumorilor canceroase.

O însemnătate deosebită din punct de vedere al economiei naționale prezintă rezultatele lucrărilor în domeniul folosirii radiațiilor nucleare pentru sterilizarea „la

rece” a produselor alimentare cît și pentru obținerea unor forme de înaltă productivitate a microorganismelor folositoare.

Unul din cele mai puternice mijloace de studiere a universului îl constituie radioastronomia. Succesele radioastronomiei deschid căi noi pentru rezolvarea multor probleme fundamentale ale astronomiei, fizicii și cosmologiei cum ar fi structura soarelui și a stelelor, componența și distribuția materiei în spațiul cosmic, origina razelor cosmice, etc.

În viitorul apropiat se poate aștepta cu siguranță aplicarea pe scară largă în practică a unor mașini matematice electronice de dimensiuni mici. Ele vor găsi o largă aplicare în institutele de cercetări științifice, în întreprinderile industriale și în institutele de învățămînt.

În prezent există toate posibilitățile pentru crearea unei mașini electronice speciale pentru traducerea automată a unui text dintr-o limbă în oricare alta.

Principala atenție a geologilor sovietici este concentrată asupra intensificării cercărilor pentru rezolvarea celor mai importante probleme ale geologiei, — origina și repartizarea pe teritoriul U.R.S.S. a diferitelor zăcămintă. Cu ocazia expedițiilor științifice au fost descoperite noi zăcămintă de molibden, plumb, zinc, fier, cotor și de alte metale, iar în subsoflete Siberiei au fost descoperite noi zăcămintă de petrol. În colaborare cu mineralele a fost întocmită o hartă a zăcămintelor probabile de cărbuni în U.R.S.S.

Agrologii au efectuat lucrări în vederea studiilor cauzelor și condițiilor înmăslinirii pămînturilor irigate din Turmenia și a măsurilor pentru ameliorarea lor. Au fost elaborate unele măsuri de ameliorare a terenurilor care permit ca în timpul cel mai scurt să se dubleze suprafața terenurilor arabile în vîile Amu-Darlei, să se mărească producția la hectar la bumbac cu 1000—1200 kg., să se obțină o recoltă de lucernă de 12.000—15.000 kg. la hectar, ceea ce va permite la rîndul său să se mărească numărul vitelor de 1,7—2 ori.

Oamenii de știință ai Academiei studiază modul de obținere a noi soluri de cereale și cultivarea lor în ținuturi mai nordice. A fost obținută o scară rafinată care fiind cultivată pe loturile experimentale ale principalei grădini botanice a dat 25.000 kg. masă verde și 1800 kg. boabe. Noile soluri de pămînt care au fost obținute la Institutul de genetică al Academiei de Științe a U.R.S.S. cultivate în regiunea Moscova dau o cantitate mai mare de masă verde, ceea ce are o mare importanță în folosirea porumbului pentru siloz.

Porumbul este cultivat în regiunile tot mai nordice ale U.R.S.S. În anul 1954 oamenii de știință de la filiala din Republica Sovietică Socialistă Autonomă Komî a Academiei de Științe a U.R.S.S. a obținut o recoltă de 70.000 kg. masă verde și științei la hectar.

Pe an ce trece Academia de Științe a U.R.S.S. își extinde legăturile ei internaționale. Numai în anul trecut savanții Academiei de Științe au participat la 65 congrese internaționale și naționale. Peste 350.000 cărți și reviste au fost trimise peste hotare în cadrul schimburilor.

Porțile institutelor și laboratoarelor Academiei de Științe sînt deschise în mod ospitalier pentru trimisii tinerilor popoarelor care doresc să cunoască lucrările, cercetările științifice și experiența savanților sovietici în diferite ramuri ale științei. Anul trecut Uniunea Sovietică a fost vizitată de delegații științifice din peste 30 de țări din Europa și Asia.

Guvernul sovietic, poporul sovietic pun în fața savanților lor sarcini mari și de răspundere. Oamenii de știință din Țara Soarelui își consacră toate eforturile și cunoștințele lor, întreaga lor experiență, pentru a înfrunți încrederea care le-a fost acordată pentru a-și împlini cu cinste datoria de a lupta pentru triumful cauzei mărețe și drepte, pentru mersul victorios înainte, spre comunism.

Vizitele delegației sovietice

În cursul dimineții de marți, P. I. Kudreviev, prim locțiitor al ministrului Justiției al U.R.S.S., conducătorul delegației sovietice de oameni de știință și de literă, fruntași în producție și activități pe tărîm obște, care participă la manifestările din cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice în țara noastră, a făcut o vizită la Tribunalul popular al raionului Gh. Gheorghiu-Dej.

A. M. Lazarev, ministrul Culturii al R.S.S. Moldovenești, și scriitorul L. A. Kassil, laureat al Premiului Stalin, au vizitat marți dimineața Editura de stat pentru literatură și artă și Editura tineretului.

Profesorul L. V. Zankov, locțiitor al directorului Institutului de teorie și istorie a pedagogiei al Academiei de Științe Pedagogice a R.S.F.S.R., membru activ al Academiei de Științe pedagogice a R.S.F.S.R., a făcut o vizită la Școala medie cu limba de predare rusă. Cu acest prilej, oaspetele a asistat la cîntecul orei de curs.

Prof. I. V. Davidovski, membru al Prezidiului Academiei de Științe Medicale a U.R.S.S. medic emerit al R.S.F.S.R., s-a ținut cu colaboratorii științifici ai Institutului de anatomie patologică „Victor Babes” din Capitală.

A. M. Ladani, șef de echipă în colhozul „V. I. Lenin” din raionul Mukacevo, regiunea Zakarpatie R.S.S. Ucraineană, Erou al Muncii Socialiste, deputat în Sovietul Suprem al R.S.S. Ucrainean a fost marți oaspetele membrilor gospodăriei agricole colective „Olga Banic” din comuna Coseșeni, raionul Urzicești, regiunea Ploiești.

În discuțiile cu colectivitățile, A. M. Ladani a împărtășit din experiența ei de șef de echipă.

Simpozionul „Noi realizări ale medicinei sovietice”

În cadrul manifestărilor Lunii prieteniei romino-sovietice, marți seara a avut loc la Casa Prieteniei Romino-Sovietice, sub auspiciile Academiei R.P.R., Consiliului General A.R.L.U.S. și Societății Științelor Medicale din R.P.R., simpozionul intitulat „Noi realizări ale medicinei sovietice”.

Simpozionul a fost deschis de acad. prof. dr. Marius Nastă, președintele Societății Științelor Medicale din R.P.R.

Prof. I. V. Davidovski, membru al delegației sovietice care ne vizitează în țara cu prilejul manifestărilor Lunii prieteniei romino-sovietice, a făcut o amplă și interesantă expunere asupra teoriei infecției.

Acad. prof. dr. C. I. Parhon, președinte de onoare al Academiei R.P.R. a vorbit despre contribuția medicinei sovietice la studiul prelungirii vieții.

A luat apoi cuvîntul acad. prof. dr. Șt. Milcu, secretar prim al Academiei R.P.R. care a vorbit despre folosirea energiei atomice în domeniul medicinei în U.R.S.S.

Comunicările au fost ascultate cu viu interes de asistența prezentă în sală.

Conferințe

În cadrul manifestărilor prilejuite de sărbătorirea Lunii prieteniei romino-sovietice, A. M. Lazarev, ministrul Culturii al R.S.S. Moldovenești, deputat în Sovietul Suprem al R.S.S. Moldovenești a conferențiat marți după amiază la Casa Prieteniei Romino-Sovietice, despre „Dezvoltarea culturii în R.S.S. Moldovenească”.

Urmărită cu multă atenție conferința a fost îndelung aplaudată de numeroasa asistență aflată în sală.

În cadrul manifestărilor organizate cu prilejul Lunii prieteniei romino-sovietice, marți după amiază, scriitorul Lev A. Kassil, laureat al Premiului Stalin, membru al delegației sovietice de oameni de știință și literă, fruntași în producție și activități pe tărîm obște, a conferențiat în aula Bibliotecii Centrale Universitare despre „V. V. Maikavskii”.

Din operă lui Maikavskii, au recitat George Vrăca, artist al poporului din R.P.R., Irina Răchiteanu-Sirianu, artistă emerită a R.P.R., poetul Mihai Dragomir, laureat al Premiului de Stat. (Agerpres)

gheviul Pușkin și soției sale, primul glob pămîntesc făcut de meșterii ruși după indicațiile lui Lomonosov.

Nu poți ieși din muzeul Armelor și să nu treci apoi prin curtea Kremlinului pe la cei doi „îari”, „îarul” tunurilor și „îarul” clopotelor. Tunul uriaș, turnat de mîini meșter în anul 1518, și destinat apărării Moscovei, uimește prin dimensiuni și greutate. El cîntărește 40 de tone și însăși piedestalul de piatră pe care e așezat pare copleșit de povară. Nu departe de celălalt „îar”, „îarul” clopotelor turnat acum peste 200 de ani (cum arată și tableta indicatoare) „de Ivan Motopomin și fiul său Mihail”, 200 de tone de bronz și argint a înghițit colosul menit să-și trimită dangătul peste Moscova și mai departe peste întinsele cîmpuri ruse. Dar sunetul lui n-a fost auzit nicodată. În timpul prilejului din 1737, cînd dintr-o bună parte a Moscovei n-a rămas decît cenusa, clopotul a căzut și s-a crăpat. Colosul a zăcut îngropat peste 100 de ani. Acum, așezat pe temelii lui de piatră, cu frîntura desprinsă din el alături, clopotul uriaș e un obiect de muzeu cum numai în Rusia, la Moscova, la Kremlin se poate vedea.

Muzeul Armelor, curtea Kremlinului, bisericile ale căror turlă se înalță pînă la 80 de metri sînt întotdeauna pline de lume. De la pionierii care se ridică în vîrful ca să vadă totuși mai bine, pînă la veteranii revoluțiilor ruse, de la studenții care notează totul cu grijă în carnet pînă la mama care își strînge cu gesturi domoale salul în jurul umeroilor, oamenii trec cu ochii mari deschiși nevrînd parcă să piardă nimic.

Oamenii veniți din toate colțurile Uniunii Sovietice, din toate colțurile lumii, Kremlinul, muzeele și monumentele sale le des-fășoară în culori vii de neuitat, pînă din trecutul rușilor, la acele Rusii bogate, imense, clocoțitoare ca viața însăși în mersul ei învîntat.

RADU TULESCU

Scurte știri externe

SATISFACȚIE ÎN INDIA ÎN PREAJMA VIZITEI TOVARĂȘILOR BULGANIN ȘI HRUȘCIOV

DELHI. — Opinia publică indiană a primit cu o mare satisfacție știrea publicată recent că N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., au acceptat invitația lui Jawaharlal Nehru, primul ministru al Republicii India, de a vizita în cursul lunilor noiembrie-decembrie a.c. India.

Astfel, ziarul „Navbharat Times”, care apare la Delhi, scrie că relațiile cordiale care s-au statornicit între India și Uniunea Sovietică după vizita primului ministru Jawaharlal Nehru în Uniunea Sovietică, se vor întări și mai mult în urma vizitei pe care o va face în India șeful guvernului sovietic.

Știrea despre sosirea lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov a fost întâmpinată cu mare satisfacție și interes de reprezentanții tuturor partidelor și grupărilor parlamentare indiene. În momentul cînd Jawaharlal Nehru, deschizînd dezbaterile de politică externă, a anunțat parlamentului apropiata vizită în India a conducătorilor sovietici, întreaga sală a întâmpinat această veste cu aplauze și exclamații de aprobare.

Am considerat întotdeauna că contactul personal este un mijloc important pentru obținerea înțelegerii reciproce între diferite țări — a declarat corespondenții ziarului sovietic „Pravda” Mihail Dvivedi, reprezentant al partidului Congresului Național Indian în Camera populară. În această privință, vizita conducătorilor sovietici va avea, încontestabil, un rol pozitiv.

Satiprița Banerji, deputat în Consiliul statelor din partea partidului „Forward Block” a calificat vizita conducătorilor sovietici în India drept un fapt „foarte îmbucurător, care dă speranțe mari”.

ZIARIȘTI SOVIETICI AU SOSIT LA NEW YORK

NEW YORK. — TASS transmite: La 17 octombrie a sosit la New York grupul de ziariști sovietici, în frunte cu B. N. Poveloi. În portul New York, ziariștii sovietici au fost întâmpinați de reprezentanți ai ambasadei U.R.S.S. în S.U.A., de delegația Uniunii Sovietice la O.N.U., de reprezentanți ai Departamentului de stat al S.U.A., precum și de reprezentanți ai presei sovietice și americane.

CANCELARUL RAAB DESPRE NEUTRALITATEA AUSTRIEI

VIENA. — Agenția austriacă de presă transmite: într-un discurs pe care l-a rostit la postul de radio Viena, cancelarul Raab a declarat următoarele în legătură cu faptul că parlamentul va adopta în curînd un proiect de lege cu privire la neutralitatea Austriei.

„O nouă perioadă în viața statului nostru începe la 26 octombrie odată cu adoptarea declarației cu privire la neutralitate. Însă chiar de astăzi trebuie să constat în modul cel mai categoric că nu este suficient”.

ORAȘUL STALIN — Marți a luat sfîrșit în localitate concursul internațional de moto-croș organizat de Asociația Voluntară pentru Sprijinirea Apărării Patriei. (AVSAP). La întrecerile probei individuale, desfășurată în ultima zi a concursului, au luat parte peste 80 de alergători din U.R.S.S., R.P. Chineză, R.P. Ungară, R. Cehoslovacă, R.P. Bulgară, R.P. Mongolă și R.P.R.

Un strălucit succes au obținut motocicliștii sovietici, clasai pe primul loc în 4 din cele 5 probe disputate. Sportivii rușini, într-o accentuată revieră de formă, au lăsat o impresie bună ocupînd locuri de frunte la majoritatea probelor. În cinci probe, ei au terminat de două ori pe locul II și de trei ori pe locul III.

La rezultatele tehnice ale concursului: Bărbați (100 km) 125 cm: 1. Roucka (R. Cehoslovacă) 1h

53'33"/10; 2. M. Pop (R. P. R.) 1h 59'45"/10; 3. Tudor Pop (R. P. R.) 2h 00'58"/10;

500 cm: 1. N. Sevastianov (U.R.S.S.) 1h 36'37"/10; 2. A. Diogenov (U.R.S.S.) 1h 41'54"/10; 3. A. Klaunder (R. Cehoslovacă) 1h 42'45"/10;

500 cm: Pilavev (U.R.S.S.) 1h 39'10"/10; 2. Al. Lazarev (R. P. R.) 1h 51'00"/10; 3. Hritkov (R. P. Bulgaria) 1h 52'20"/10;

atlas: 1. Kosmatov Zelenov (U.R.S.S.) 1h 57'17"/10; 2. Volkevic-Filipov (URSS) 2h 04'45"/10; 3. Gali-Ionescu (R. P. R.) 2h 12'35"/10.

Femei (35 km) 150 cm: 1. N. Susova (U.R.S.S.) 54'26"/10; 2. N. Soropova (U.R.S.S.) 56'16"/10; 3. I. Kedves (R. P. R.) 58'14"/10;

Azi, meciul Progresul București — Minerul Petroșani

În cadrul campionatului categoriei A de fotbal, astăzi după amiază pe stadionul Republicii se dispută un meci restanță între Progresul București și Minerul Petroșani. Începutul întîlnirii a fost fixat la ora 15.15.

Știri

Teri a început în sala Progresul (fost C.S.P.) din Bd. 6 Martie, concursul de verificare al lotului republican de tenis de masă. În prima zi s-au disputat întîlniri în cadrul grupelor B și C. Iată cîteva rezultate mai importante: A. Segal—Ella Zeller 2—1; Șirincan—Zeller 2—1, Zeller—Ploscaru 2—1; Andronache—Hossu 2—0, Andronache—Nazabeghan 2—1, Șirincan—Segal 2—1, Ploscaru—Șirincan 2—0, Bujor—Hossu 2—0, Bujor—Andronache 2—0, Bujor—Nazabeghan 2—1.

Întîlnirile vor continua astăzi începînd de la ora 17, cînd vor începe și meciurile din cadrul grupei A.

Echipa maghiară de fotbal Vasas Budapesta a susținut luni seara la Hull cel de al treilea joc din cadrul turneului pe care-l întreprinde în Anglia. Fotbaliștii maghiari au înfrînt echipa Hull City care activează în divizia a doua britanică. Meciul

a luat sfîrșit cu un rezultat surpriză, victoria revenind echipei gazde cu scorul de 3—1 (1—0).

Pe stadionul Dinamo din Moscova s-a disputat acum cîteva zile finala „Cupa U.R.S.S.” la fotbal între echipele T.D.S.A. și Dinamo Moscova. Echipa Dinamo a cîștigat rezultatul final al meciului. Președintele secției unionale de fotbal, lînd în discuție lîna această contestație a respins-o ca nelumeală. Comitetul unional pentru cultura fizică și sport a confirmat această hotărîre, astfel că echipa T.D.S.A. a cucerit „Cupa U.R.S.S.” pe anul 1955.

Astăzi se desfășoară la Dublin întîlnirea internațională de fotbal dintre echipele reprezentative ale Irlandei și Iugoslaviei. Tot astăzi, la Manchester, are loc meciul dintre echipele secunde ale Angliei și Iugoslaviei.

INFORMAȚII

Marți seara, secția de muzică simfonică și de cameră a Uniunii Compozitorilor din R.P.R. a organizat un cenacul închinat creației compozitorului Dimitrie Cuclin, care a împlinit 70 de ani de viață.

A luat cuvîntul compozitorul Ion Dumitrescu secretar al Uniunii Compozitorilor care a vorbit despre personalitatea lui Dimitrie Cuclin.

Muzicologul Vasile Tomescu redactor șef adjunct la revista „Muzica”, a prezentat apoi conferința „Dimitrie Cuclin, compozitor legat de popor și gînditor înaintat”.

Au fost audiate apoi cîteva din lucrările compozitorului. Cîvartelul Teodorescu a interpretat Cîvartel nr. 3 pentru corale, iar pe bandă de magnetofon au fost ascultate Suita de arli și dansuri românești pentru pian și Simfonia 1-a.

Marți a sosit în Capitală regizorul francez de cinematograf Louis Daquin, membru

ent o declarație pentru a realiza neutralitate.

De această declarație trebuie să fie legată o anumită auto-disciplină. A fi neutru înseamnă a năzuși să fii în relații de prietenie, în măsura posibilului, cu toate țările. În ceea ce ne privește, noi nu trebuie să ne îndepărțăm de alte state și cu atât mai puțin să săvîșim acte de ostilitate.

Am dori foarte mult ca presa și posturile de radio austriece să adopte și ele un astfel de punct de vedere.

Noi putem susține calm și cu fermitate punctul nostru de vedere principal în legătură cu evenimentele internaționale și cu diferitele sisteme politice din alte state. Însă critica pe care noi putem și dorim să o facem nu trebuie să fie o critică ostilă.”

PARLAMENTARI FRANCEZI AU PLECAT SPRE R. P. CHINEZĂ

PARIS. — După cum anunță agenția France Presse o delegație a Comisiei pentru afaceri externe a Adunării Naționale franceze, în frunte cu Daniel Mayer, președintele acestei comisii, a părăsit Parisul, plecînd spre R. P. Chineză.

Delegația a fost invitată de Institutul pentru relații internaționale al R. P. Chineză și va rămîne în China timp de trei săptămîni.

LA PROPUNEREA DELEGATULUI SOVIETIC SE ÎNTRUNEȘTE COMISIA O.N.U. PENTRU DEZARMARE

NEW YORK. — TASS transmite: După cum anunță secretariatul O.N.U., la 21 octombrie va fi convocată ședința Comisiei O.N.U. pentru dezarmare.

Comisia se întrunește la propunerea lui A. A. Sobolev, reprezentant permanent al U.R.S.S. la O.N.U., care a cerut, într-o scrisoare trimisă la 14 octombrie președintelui Comisiei O.N.U. pentru dezarmare, convocarea unei ședințe a Comisiei în vederea examinării raportului subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare cu privire la activitatea depusă de acesta, precum și raportul Comisiei O.N.U. pentru dezarmare către Consiliul de Securitate și Adunarea Generală a O.N.U.

OLLENHAUER ESTE PENTRU O GERMANIE UNITĂ ÎN CADRUL UNUI SISTEM DE SECURITATE EUROPEANĂ

BONN. — Agenția vest-germană D.P.A. anunță că Ollenhauer

„In legătură cu problema cooperativizării agriculturii“

Raportul prezentat de tovarășul MAO TZE-DUN la conferința secretarilor comitetelor provinciale, orașenești și raionale al P.C. Chinez

PEKIN 18 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 31 iulie 1955, tovarășul Mao Tze-dun a prezentat un raport în cadrul conferinței secretarilor comitetelor provinciale, orașenești și raionale ale Partidului Comunist Chinez în problemele cooperativizării agriculturii Chinei. La 17 octombrie toate ziarele chineze au publicat acest raport sub titlul: „In legătură cu problema cooperativizării agriculturii“.

Arătând că în prezent într-o serie de regiuni rurale a început o mișcare de masă pentru transformarea socialistă a satului, Mao Tze-dun relevă că mișcarea pentru cooperativizarea satului chinez se va extinde în curând în întreaga țară. Această puternică mișcare revoluționară socialistă a unei populații rurale de peste 500 milioane, subliniază Mao Tze-dun, are o uriașă importanță internațională.

„Noi, — arată Mao Tze-dun, — trebuie să conducem în mod activ, energic și planificat această mișcare, și nu s-o tragem înapoi prin diferite mijloace... Într-un cuvânt, munca de conducere nu trebuie să rămână în urma mișcării de masă. Or, în situația actuală, mișcarea de masă este aceea care o ia înaintea muncii de conducere, iar conducerea nu ține pasul cu mișcarea de masă. Această situație trebuie schimbată“.

Făcând istoricul mișcării cooperatiste în China, Mao Tze-dun, citează cifre care ilustrează creșterea numărului cooperativelor agricole. La sfârșitul anului 1951 în China existau peste 300 de cooperative agricole de producție. Doi ani mai târziu, adică la 16 decembrie 1953, C.C. al P.C. Chinez a adoptat, cea de a doua hotărâre cu privire la cooperativele agricole de producție, numărul lor sporise, trecând de 14.000, adică, în timp de doi ani el a crescut de 47 de ori. În iunie 1955, în China existau deja 650.000 de cooperative, care grupau 16.900.000 de gospodării țărănești. În primăvara anului 1955, C.C. al P.C. Chinez a adoptat hotărârea de a ridica numărul cooperativelor agricole de producție din țară la un milion. Mao Tze-dun constată că numărul cooperativelor din China trebuie pus la cale rapid, până la 1.300.000 în așa fel încât în fiecare din cele peste 200.000 de plăși care există în țară, cu excepția unui număr de regiuni periferice, să existe una sau mai multe cooperative cu caracter semi-socialist.

„Desigur — spune Mao Tze-dun — industrializarea socialistă și transformarea socialistă nu sînt un lucru ușor. Sînt multe greutăți în calea transformării a 110 milioane de gospodării țărănești individuale în gospodării colective și a înfăptuirii transformărilor tehnice în agricultură. Dar trebuie să fim încredințați că partidul nostru va ști să mobilizeze masele pentru biruirea acestor greutăți“.

Mao Tze-dun a subliniat că Partidul Comunist Chinez, „conducând poporul întreg țării, va putea, fără îndoială, să înfăptuiască în linii mari în decursul a aproximativ trei cincinale industrializarea so-

cialistă și transformări socialiste în agricultură, industria meșteșugărească, industria capitalistă și comerț“. Trebuie să credem în mase, trebuie să credem în partid — acestea sînt două principii fundamentale. Dacă ne vom îndoii de aceste principii, nu vom face nimic“.

Vorbind despre munca pentru întărirea cooperativelor deja create, Mao Tze-dun a subliniat necesitatea desfășurării planice a acestei munci, necesitatea încurajării activității socialiste a țăranilor și a cadrelor.

În continuare, Mao Tze-dun a arătat că este necesar să se obțină cu volumul producției să fie mai mare în cooperativele agricole decât la țărani individuali și la grupele de ajutor reciproc în muncă. În peste patru cincimi din cele 650.000 de cooperative organizate volumul producției culturilor agricole a crescut. Aceasta dovedește participarea activă la muncă a membrilor cooperativelor, superioritatea cooperativelor față de grupele de ajutor reciproc și cu atât mai mult față de gospodăriile individuale. Subliniind în continuare necesitatea respectării în cooperative a principiilor liberului consimțământ și ajutorului reciproc, Mao Tze-dun a arătat că, după efectuarea în țară a reformei agrare, viața țăranilor s-a îmbunătățit, ba chiar s-a îmbunătățit considerabil față de trecut. Totuși, în rîndurile țăranilor există încă o mulțime de oameni care întîmpină ca și pînă acum greutăți. În China, numărul țăranilor înstăriți este relativ mic. De aceea, majoritatea țăranilor sînt ferm hotărîți să pășăască pe calea socialistă.

Industrializarea socialistă a țării și succesele ei întăresc zi de zi această hotărâre a țăranilor. Numărul acestor țărani reprezintă în China 60—70 la sută din întreaga populație rurală a țării. Pentru majoritatea acestor țărani numai unirea și marea cale spre socialism constituie calea eliberării de sărăcie, cea mai îmbunătățită viață lor. Această stare de spirit cuprinde tot mai repede păturile largi ale țăranilor săraci și înstăriți. Țăranii înstăriți și relativ înstăriți reprezintă în China 20—30 la sută. Trebuie să fim încredințați, a spus Mao Tze-dun, că păturile largi ale țăranilor doresc să pășăască treptat, sub conducerea partidului, pe calea socialistă, și că partidul este capabil să conducă țăranimea în înaintarea ei pe calea socialistă. Dacă nu vom avea această convingere, nu vom putea construi în linii mari socialismul în decursul a aproximativ trei cincinale.

Marea experiență istorică a Uniunii Sovietice în opera de construire a socialismului, a arătat în continuare Mao Tze-dun, înfăptușește poporul țării noastre, că poporul nostru încredere în construirea socialismului în China. Criticînd concepțiile unor tovarăși care încearcă să privească calea cooperativizării agriculturii separat de cea ale industrializării socialiste, care sînt pentru întărirea ritmului cooperativizării agriculturii, Mao Tze-dun a arătat că acești tova-

răși nesocotesc experiența Uniunii Sovietice și nu înțeleg că industrializarea socialistă nu poate fi efectuată izolat, rupt de cooperativizarea agriculturii.

Unii tovarăși, a spus în continuare Mao Tze-dun, au o atitudine greșită față de problema alianței dintre muncitori și țărani, care are o însemnătate excepțională de mare. Această problemă poate fi rezolvată numai pe o bază nouă, și anume paralel cu înfăptuirea treptată a industrializării socialiste și efectuarea treptată a transformărilor socialiste în industria meșteșugărească, industria capitalistă și comerț, trebuie să se înfăptuiască treptat transformări socialiste în întreaga agricultură, adică să se înfăptuiască cooperativizarea, să se lichideze la sale economia gospodăriilor chibaburești, precum și economia gospodăriilor individuale, pentru ca întreaga populație de la sat să propășască. Considerăm că numai în acest caz se poate întări alianța dintre muncitori și țărani. Dacă vom proceda însă altfel, se va ivi primejdia destrămării alianței dintre muncitori și țărani. Trebuie să se vadă de pe acum că în satele din întreaga țară va avea loc în curând un avînt general al transformării socialiste și că acest lucru este inevitabil. Pînă în primăvara anului 1958, cooperativele agricole cu caracter semi-socialist vor cuprinde 250.000.000 de oameni sau 55.000.000 de gospodării țărănești, adică jumătate din întreaga populație rurală. Pînă atunci, în economia sătească a multor județe și a citorva provinciilor vor fi desăvîrșite în linii mari transformările socialiste și în diferite regiuni ale țării vor apare cooperative care din semi-socialiste vor deveni pe de-a întregul socialiste. În prima jumătate a celui de al doilea cincinal, adică în 1960, vor fi desăvîrșite în linii mari transformările semi-socialiste în economia rurală. Pînă atunci, numărul cooperativelor agricole cu un caracter pe de-a întregul socialist va crește și mai mult.

După cum arată Mao Tze-dun, în timpul celui dintîi și celui de al doilea plan cincinal, se va acorda atenție în primul rînd transformărilor sociale în agricultură, și în al doilea rînd reutilizării tehnice a agriculturii. În perioada celui de al treilea plan cincinal se va acorda o atenție egală transformărilor sociale, cit și reutilizării tehnice a agriculturii. Pentru reutilizarea tehnică a agriculturii pe scara întregii țări va fi nevoie de 4—5 planuri cincinale, cu alte cuvinte de 20—25 de ani. Întregul partid trebuie să lupte pentru înfăptuirea acestei sarcini mărețe.

În încheierea raportului său Mao Tze-dun a subliniat marea importanță a planificării acțiunii de cooperativizare a agriculturii și a intensificării muncii de conducere a acestei acțiuni de către organizațiile de partid ale P.C. Chinez și ale Noii Ligă Democratice a Țărilor Chineze. „Planificarea multilaterală, intensificarea muncii de conducere — iată linia noastră de orientare“ — se spune în încheierea raportului.

Interviul lui Otto Grotewohl în problema Saarului

BERLIN 18 (Agerpres). — Agenția A.D.N. transmite interviul acordat de primul ministru al Republicii Democratice Germane, O. Grotewohl, în problema Saarului, în legătură cu referendumul care va avea loc la 23 octombrie în regiunea Saar pe marginea așa-numitului stat european.

Grotewohl a arătat că așa-numitul statut care prevede europeanizarea regiunii Saar reprezintă un tirg care nu corespunde nici intereselor poporului german, nici intereselor poporului francez.

Acest statut, precum și acordul economic franco-saarez, prevăzut ca anexă la statut, a arătat în continuare Grotewohl, înseamnă esparțirea în fapt a regiunii Saar de Germania. Într-una din vizitele a statului ar reprezenta o primejdie serioasă pentru pace.

Răspunzînd la întrebarea cum ar putea fi obținută o rezolvare democratică a problemei saareze, Grotewohl a declarat:

„Poziția guvernului Republicii Democratice Germane este cunoscută. Aminesc declarațiile guvernului R. D. Germane din martie 1950 și din 19 noiembrie 1954, în care se arată direct și clar că Saar-ul a fost, este și va fi teritoriul german. Despărțirea de fapt a regiunii Saar nu este justificată prin nimic și este respinsă.“

Între o Germanie unită, democratică, lăbuitoare de pace și independentă și Franța poate fi realizată oricînd o înțelegere pașnică și trăinicie în problema regiunii Saar, pe baza recunoașterii faptului că regiunea Saar este o parte integrantă a Germaniei și fiindu-se seama de interesele Franței în problema securității și în domeniul economic. O asemenea rezolvare a problemei saareze este posibilă, dacă ar fi îmbinate cu crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa și cu reunificarea pașnică a Germaniei pe baze democratice.

Delegația S.U.A. la conferința de la Geneva

WASHINGTON 18 (Agerpres). — Agențiile americane de presă anunță că delegația Statelor Unite la conferința de la Geneva a miniștrilor afacerilor externe al celor patru puteri va fi compusă din John Foster Dulles, secretarul Departamentului de Stat, Charles Wilson, ministrul apărării și Harold Stassen, asistentul special al președintelui Eisenhower pentru problemele de armament. Delegația va fi condusă de J. F. Dulles. Simbău vor pleca spre Europa J. F. Dulles și Ch. Wilson, urmind ca H. Stassen să se plătore delegației americane în cea de a doua săptămîna a conferinței, cînd se așteaptă luarea în discuție a problemelor de armament.

O nouă sporire a bugetului militar al S.U.A.

NEW YORK 18 (Agerpres). — TASS transmite: După cum transmite corespondentul din Denver al agenției Associated Press, ministrul Apărării al S.U.A., Wilson, a declarat la 17 octombrie unor reprezentanți ai presei că cheltuielile militare ale Statelor Unite pe exercitiul financiar 1956—1957 „este posibil să fie cu 1 miliard de dolari mai mari decît în exercitiul financiar curent“.

IN DRUM SPRE U.R.S.S.

Primul ministru al Birmaniei a sosit la Delhi

DELHI 18 (Agerpres). — TASS transmite: La 18 octombrie a sosit la Delhi, în drum spre Uniunea Sovietică, U. Nu, primul ministru al Birmaniei, și persoanele care îl însoțesc.

Pe aeroport, U. Nu a fost întîmpinat de Jawaharlal Nehru, primul ministru al Indiei, și de membri ai guvernului indian, de M. A. Mensikov, ambasadorul U.R.S.S. în India, de Iuan Ciun-sin ambasadorul Republicii Populare Chineză, și de alți membri ai corpului diplomatic.

U. Nu va rămîne la Delhi o zi, iar apoi pleacă în Uniunea Sovietică prin Afganistan.

MOSCOVA 18 (Agerpres).

— TASS transmite: La 18 octombrie a sosit la Moscova U. Cin, ambasadorul Uniunii Birmaniei în Anglia, care îl va însoți pe primul ministru al Uniunii Birmaniei, U. Nu, în timpul vizitei sale în Uniunea Sovietică.

Declarațiile lui Pietro Nenni la înapoierile din R.P. Chineză

ROMA 18 (Agerpres). — Într-un interviu acordat ziarului „Paese Sera“, Pietro Nenni, secretarul general al Partidului Socialist Italian, referindu-se la călătoria pe care a întreprins-o recent în Republica Populară Chineză, a subliniat importanța pe care o prezintă pentru destinderea situației internaționale în general și pentru dezvoltarea economiei italiene în special recunoașterea de către Italia a guvernului R. P. Chineză și stabilirea unor strîns relații comerciale italo-chineze.

La întrebarea cu privire la sectoarele industriei italiene care sînt cele mai interesate în stabilirea unor relații economice italo-chineze, Pietro Nenni a răspuns: „Sînt interesate industria șantierelor navale, industria metalurgică grea și ușoară, industria chimică, industria textilă și numeroase alte sectoare. Bineînțeles că voi referi parlamentului în amănunțime asupra rezultatelor întîrzierilor mele în această privință.“

Problema care se pune în fața italienilor este astăzi de a ști dacă trebuie să sacrificăm unei meschinării politice nu numai prietenia noastră cu marea popor chinez dar și interesele de bază ale economiei noastre. După părerea mea este vorba de o problemă care privește viitorul, prosperitatea și fericirea poporului italian.“

Ruperea relațiilor afgano-pakistaneze

CARACI 18 (Agerpres). — TASS transmite: După cum relatează ziarul „Dooon“, la 17 octombrie Sarder Muhammad Atlik Rafik, înscărunat cu afaceri al Afganistanului în Pakistan, a înmînat ministrului Afacerilor Externe al Pakistanului o notă prin care guvernul pakistanez este înștiințat că guvernul Afganistanului a hotărît să lăcheze pe înscărunatul său cu afaceri din Caraci.

În noă se spune, printre altele că, întrucît nu există șanse pentru rezolvarea problemei legate de crearea unei provincii unite a Pakistanului de vest, prezența reprezentanților Afganistanului în Pakistan „nu mai este necesară“.

— „Vă mulțumim pentru primire!“ — „Călătorie fericită!“

Escadra de vase sovietice a părăsit Anglia plecînd spre patrie

PORTSMOUTH 18 (Agerpres). — TASS transmite: La 17 octombrie, escadra de nave militare sovietice care a făcut o vizită de prietenie în portul Portsmouth a părăsit țărmurile Angliei. Mii de locuitori din Portsmouth s-au adunat pe chei pentru a-l conduce pe marinarul sovietic.

La ora 12.45 au coborît pe țărm de pe vasul amiral „Sverdlov“, N. D. Belohostikov, înscărunat cu afaceri al U.R.S.S. în Anglia, amiralul Creasy, comandantul bazei maritime militare de la Portsmouth și contra-amiralul Burnett, șeful de stat major al bazei, care i-au condus pe oaspeții sovietici. Vasul se îndreaptă încet de chei. Orchestra bazei maritime militare din Portsmouth execută un cîntec popular englez de prietenie. Marinarii englezi strigă de trei ori „Ura!“ în semn de salut. De pe crucișătorul „Sverdlov“ marinarii sovietici răspund tot cu urale.

Luînd viză crucișătorul iese din rada portului. Vasele din port îl salută prin sunete de sirene. De pe crucișătorul „Sverdlov“ se semnalizează cu stegulețe multicolore: „Vă mulțumim pentru primire“. De la baza din Portsmouth se răspunde: „Călătorie fericită!“.

Vasele ies în larg și se îndreaptă spre patrie.

La 16 octombrie, amiralul Golovko a organizat o recepție de adio în cinstea ministrului Marinei al Angliei, Thomas. La recepție au participat amiralul Creasy și ofițeri superiori din flota engleză. Luînd cuvîntul la recepție, amiralul Golovko a declarat că asemenea schimburi de vizite contribuie la întărirea legăturilor de prietenie și la înțelegerea reciprocă. El a toastat în sănătatea reginei Elisabeta a II-a. A răspuns ministrului Marinei al Angliei, Thomas. El a subliniat de asemenea că vizitele reciproce pe care le-au făcut navele militare servesc la întărirea prieteniei între cele două țări și la consolidarea păcii în lumea întreagă. Thomas a toastat în sănătatea președintelui Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., K. E. Vorosilov, pentru flota sovietică și marinarilor sovietici. Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

Vasul port-drapel britanic a plecat din Leningrad

LENINGRAD 18 (Agerpres). — TASS transmite: La 18 octombrie nava britanică „Apollo“ — vasul port-drapel al amiralului

Michael Denny, comandantul flotei metropolitane — a părăsit Leningradul îndreptîndu-se spre patrie.

Congresmenii americani despre vizita lor în U.R.S.S.

Interviul colectiv acordat revistei „U.S. News and World Report“

NEW YORK 18 (Agerpres). — TASS transmite:

Revista „United States News and World Report“ a publicat un interviu acordat revistei de către membrii Congresului S.U.A. care au vizitat recent Uniunea Sovietică.

Senatul Young, (republican din statul North-Dakota) a subliniat că astfel de vizite ca aceea a congresmanilor americani în Uniunea Sovietică, „sînt foarte folositoare. Ele sînt menite să contribuie la înțelegerea mai bună a problemei. Aceste lucruri se pot spune despre vizitele rușilor în țara noastră“.

Young a adăugat că a plecat din Uniunea Sovietică, dîndu-și seama că sînt sentimente mai prietenoase față de poporul sovietic și „o impresie înținuivă diferită despre Rusia decît în trecut“.

La întrebare corespondenților revistei, Young a răspuns că economia Uniunii Sovietice „se dezvoltă mai bine decît am crezut“, industria a produs asupra mea o impresie bună — mai mult ca orice altceva“.

Young a răspuns pozitiv, deși nu fără rezerve, la întrebarea cu privire la perspectivele comerțului sovieto-american.

Senatul Ellender, (democrat din statul Louisiana), a declarat că condițiile din Uniunea Sovietică s-au dovedit a fi mult mai bune de cît se așteptase și s-a pronunțat pentru un schimb de vizite mai larg între Statele Unite și Uniunea Sovietică. El a spus că „Cel mai bun mijloc pentru a risipi suspiciunile reciproce sînt vizitele americanilor în Rusia și vizitele rușilor în America“. Ellender a spus de asemenea că micșorarea suspiciunilor reciproce poate duce la reducerea cheltuielilor pentru înarmare.

Senatul Dworshak (republican din statul Idaho), răspunzînd la întrebarea „dacă a intervenit vreo schimbare în atitudinea sa față de Rusia“ după această vizită, a declarat: „Aș spune că da. În primul rînd, aș spune că rușii sînt mai puternici, mult mai puternici din punct de vedere economic decît am crezut. S-a vorbit mult că ei nu se pot compara în nimic cu noi, că ei nu pot rezista etc., dar permiteți-mi să spun că lucrurile nu sînt deloc așa. Producția lor agricolă este, poate, insuficientă; Rusia este însă o țară cu mari posibilități“.

Dworshak a spus de asemenea că asupra lui a produs o mare impresie amabilitatea oamenilor sovietici cu care a avut prilejul să se întâlnească și a adăugat că în Uniunea Sovietică i s-a răspuns la toate întrebările care-l interesau.

Descriind viața din Uniunea Sovietică, Dworshak a subliniat că oamenii sovietici sînt „ageri, vioi și dinamici. La Expoziția agricolă am avut prilejul să văd oameni din toate colțurile Rusiei. M-a uimit înfăptuirea lor plăcută — ei aveau un aer sănătos, erau veseli, bine îmbrăcați“.

Dworshak a fost întrebare dacă atitudinea

Sesiunea Comitetului Executiv al Organizației internaționale a ziaristilor

SOFIA 18 (Agerpres). — În zilele de 17 și 18 octombrie a avut loc la Sofia o sesiune a Comitetului executiv al Organizației internaționale a ziaristilor (O.I.Z.). La sesiunea au participat reprezentanți și invitați din 20 de țări.

Jaroslav Knobloch (Cehoslovacia), secretarul general al O.I.Z. a prezentat un raport asupra activității Comitetului executiv al Organizației internaționale a ziaristilor, a subliniat că în perioada la care se referă raportul prestigiuul Organizației internaționale a ziaristilor a sporit considerabil. În prezent, O.I.Z. numără peste 60.000 de ziaristi din 51 de țări și reprezintă cea mai

puternică organizație internațională a ziaristilor.

În cadrul dezbaterilor pe marginea raportului au luat cuvîntul 19 persoane.

Comitetul executiv a adoptat în unanimitate o rezoluție, în care aprobă acțiunile întreprinse de secretariatul O.I.Z. în vederea ducerii de tratative cu Federația Internațională a Ziaristilor în problema stabilirii colaborării și restabilirii unității ziaristilor din întreaga lume.

Comitetul executiv a anulat hotărîrea sa anterioară cu privire la excluderea din O.I.Z. a ziaristilor iugoslavi, ca fiind necorespunzătoare interesului de a dezvolta și întări relațiile prietenești între ziaristi.

La închiderea ediției

Ngo Dinh Diem desărcinat din funcția de prim ministru al Vietnamului de sud

PARIS 18 (Agerpres). — După cum transmite agenția France Presse, Bao Dai, șeful statului sud-vietnamez, care după cum se știe se află în

Franța, a decretat la 18 octombrie desărcinarea lui Ngo Dinh Diem din funcția de prim-ministru al Vietnamului de sud, retrăgîndu-i toate prerogativele.

SPECTACOLE

TEATRE: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. 1930: Fidelio; Național „I. L. Caragiale“ (sala Studio): 1930: Platon Caragiale; Național „I. L. Caragiale“ (sala C.C.S.): 1930: Mielul urbat; Municipal 1930: Pădurea; Municipal 1930: Glăstare; 1930: (Premiera) El dragostei și al întîmplării; Armatei 1930: Nunta lui Figaro; Teatrul 1930: Hoții; Opera 1930: Vint de libertate; Ansamblul de Estradă al R.P.R. 20: Călătorie pe note; Cercul de Stat 17 și 2030: Arena curajului.

CINEMATOGRAFE: Patria, București: Romeo și Julietta; Republica, 8 Martie: Fantomele născute piscușe; Maghera, Elena Pale: În zori de zi; Filimon Sîrbu, Iași: Într-o țară popoare, Arta, Lumina: Craibnebul; Maxim Gorki: Sub vechea monarhie; I. C. Frimu, 1 Mai: Prințesa Mary; Timpuir Noi: Căminul cultural; Finala Spartachiadei militare; Moscova de față! U.R.S.S. — I. P. Ungari: Victoria; Puterea dragostei; Tineretul: Dracul din dealul morții; Central, Al. Sahia: Sub steaua irigiană; Gh. Doja, Libertății: Cădere a Emiratului; Al. Popov, Gh. Coșbuc: Căi albastre; Cultural: Cel 13; Unirea: Nu departe de Varșovia; Flacăra: O noapte de amintiri; T. Vladimirescu: Începerea fidelității.

În București pentru următoarele trei zile: Vremea în general călduroasă cu cerul schimbător. Pluie slabă de scurtă durată. Vînt slab, temperatura staționară.

În țară pentru următoarele trei zile: Vremea se menține călduroasă și mai mult frumoasă în partea de nord-est a țării, devenind închisă și ploioasă în Ardeal. În nordul Moldovei, Dimineața ceață slabă locală. Temperatura staționară. Măsimile vor coborî noaptea între 6 și 14 grade la maxime urcă ziua între 16 și 20 grade. Vînt în general slab din sud.

În București pentru următoarele trei zile: Vremea în general călduroasă cu cerul schimbător. Pluie slabă de scurtă durată. Vînt slab, temperatura staționară.

În țară pentru următoarele trei zile: Vremea se menține călduroasă și mai mult frumoasă în partea de nord-est a țării, devenind închisă și ploioasă în Ardeal. În nordul Moldovei, Dimineața ceață slabă locală. Temperatura staționară. Măsimile vor coborî noaptea între 6 și 14 grade la maxime urcă ziua între 16 și 20 grade. Vînt în general slab din sud.

În București pentru următoarele trei zile: Vremea în general călduroasă cu cerul schimbător. Pluie slabă de scurtă durată. Vînt slab, temperatura staționară.

În țară pentru următoarele trei zile: Vremea se menține călduroasă și mai mult frumoasă în partea de nord-est a țării, devenind închisă și ploioasă în Ardeal. În nordul Moldovei, Dimineața ceață slabă locală. Temperatura staționară. Măsimile vor coborî noaptea între 6 și 14 grade la maxime urcă ziua între 16 și 20 grade. Vînt în general slab din sud.

În București pentru următoarele trei zile: Vremea în general călduroasă cu cerul schimbător. Pluie slabă de scurtă durată. Vînt slab, temperatura staționară.

În țară pentru următoarele trei zile: Vremea se menține călduroasă și mai mult frumoasă în partea de nord-est a țării, devenind închisă și ploioasă în Ardeal. În nordul Moldovei, Dimineața ceață slabă locală. Temperatura staționară. Măsimile vor coborî noaptea între 6 și 14 grade la maxime urcă ziua între 16 și 20 grade. Vînt în general slab din sud.

În București pentru următoarele trei zile: Vremea în general călduroasă cu cerul schimbător. Pluie slabă de scurtă durată. Vînt slab, temperatura staționară.

În țară pentru următoarele trei zile: Vremea se menține călduroasă și mai mult frumoasă în partea de nord-est a țării, devenind închisă și ploioasă în Ardeal. În nordul Moldovei, Dimineața ceață slabă locală. Temperatura staționară. Măsimile vor coborî noaptea între 6 și 14 grade la maxime urcă ziua între 16 și 20 grade. Vînt în general slab din sud.

În București pentru următoarele trei zile: Vremea în general călduroasă cu cerul schimbător. Pluie slabă de scurtă durată. Vînt slab, temperatura staționară.

În țară pentru următoarele trei zile: Vremea se menține călduroasă și mai mult frumoasă în partea de nord-est a țării, devenind închisă și ploioasă în Ardeal. În nordul Moldovei, Dimineața ceață slabă locală. Temperatura staționară. Măsimile vor coborî noaptea între 6 și 14 grade la maxime urcă ziua între 16 și 20 grade. Vînt în general slab din sud.

În București pentru următoarele trei zile: Vremea în general călduroasă cu cerul schimbător. Pluie slabă de scurtă durată. Vînt slab, temperatura staționară.

În țară pentru următoarele trei zile: Vremea se menține călduroasă și mai mult frumoasă în partea de nord-est a țării, devenind închisă și ploioasă în Ardeal. În nordul Moldovei, Dimineața ceață slabă locală. Temperatura staționară. Măsimile vor coborî noaptea între 6 și 14 grade la maxime urcă ziua între 16 și 20 grade. Vînt în general slab din sud.

În București pentru următoarele trei zile: Vremea în general călduroasă cu cerul schimbător. Pluie slabă de scurtă durată. Vînt slab, temperatura staționară.

În țară pentru următoarele trei zile: Vremea se menține călduroasă și mai mult frumoasă în partea de nord-est a țării, devenind închisă și ploioasă în Ardeal. În nordul Moldovei, Dimineața ceață slabă locală. Temperatura staționară. Măsimile vor coborî noaptea între 6 și 14 grade la maxime urcă ziua între 16 și 20 grade. Vînt în general slab din sud.

În București pentru următoarele trei zile: Vremea în general călduroasă cu cerul schimbător. Pluie slabă de scurtă durată. Vînt slab, temperatura staționară.

În țară pentru următoarele trei zile: Vremea se menține călduroasă și mai mult frumoasă în partea de nord-est a țării, devenind închisă și ploioasă în Ardeal. În nordul Moldovei, Dimineața ceață slabă locală. Temperatura staționară. Măsimile vor coborî noaptea între 6 și 14 grade la maxime urcă ziua între 16 și 20 grade. Vînt în general slab din sud.

În București pentru următoarele trei zile: Vremea în general călduroasă cu cerul schimbător. Pluie slabă de scurtă durată. Vînt slab, temperatura staționară.

În țară pentru următoarele trei zile: Vremea se menține călduroasă și mai mult frumoasă în partea de nord-est a țării, devenind închisă și ploioasă în Ardeal. În nordul Moldovei, Dimineața ceață slabă locală. Temperatura staționară. Măsimile vor coborî noaptea între 6 și 14 grade la maxime urcă ziua între 16 și 20 grade. Vînt în general slab din sud.

În București pentru următoarele trei zile: Vremea în general călduroasă cu cerul schimbător. Pluie slabă de scurtă durată. Vînt slab, temperatura staționară.

În țară pentru următoarele trei zile: Vremea se menține călduroasă și mai mult frumoasă în partea de nord-est a țării, devenind închisă și ploioasă în Ardeal. În nordul Moldovei, Dimineața ceață slabă locală. Temperatura staționară. Măsimile vor coborî noaptea între 6 și 14 grade la maxime urcă ziua între 16 și 20 grade. Vînt în general slab din sud.